

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **16 (1898)**

Heft 128

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erseheint in der Regel täglich und wird mit den Abendblättern verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen. — Résultats de l'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

- Basel.** 22. April. N^o 1880. J. Cartéry, maison Jourdan & Lagailarde, à Paris. Broderies, articles de Chine et Japon.
- Berne** (Porrentruy). 22. avril. Supplément au n^o 20. A la place de Th. Weill: Lucien Kahn. Tissus, confection.
- St. Gallen** (Untertoggenburg). 21. April. Nachtrag zu Nr. 53. Ernst Gimmi, Emanuel Schneider gestrichen.
- Schaffhausen.** 22. April. Nr. 329. J. J. Weiss-Sterchi, Firma: Erstes schweiz. Damenwäsche-Versandthaus und -Fabrikation R. A. Fritzsche in Neuhausen. Damen-, Tisch-, Bett- und Haushaltungswäsche.
- Vaud** (Lausanne). 22. avril. N^o 396. Félix Rivawlo, chef de la maison du même nom à Cigliano (Italie). Vins.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden angefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige belohnen.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (602)

Abänderung des Konkursverfahrens.

Im Konkurse des Heidenreich, Johannes, Tapezierer, wohnhaft an der Rothwandstrasse Nr. 49 in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 119 vom 16. April 1898, pag. 491), wird auf Begehren eines Gläubigers das summarische Verfahren sistiert und das ordentliche Konkursverfahren eingeleitet.

Datum der Konkurseröffnung: 28. März 1898.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 3. Mai 1898, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Posthof» an der Rothwand- und Bäckerstrasse in Zürich III.

Eingabefrist: Bis 16. Mai 1898.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (608)

Gemeinschuldner: Ellenberger, Jakob, Zimmeregeschäft, Wankdorfweg 5, in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 15. April 1898.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 2. Mai 1898, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt.

Eingabefrist: Bis 23. Mai 1898.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (597)

Gemeinschuldner: Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Bossert, Photographie-, Lichtdruck- und Lithographieanstalt, Nadelberg 23, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 20. April 1898.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 29. April 1898, nachmittags 3 Uhr, im Civilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, Basel.

Eingabefrist: Bis 23. Mai 1898.

Ct. du Valais. Office des faillites de Martigny. (596)

Failli: Chéseaux, Joseph-Alexis, receveur, à Leytron, fugitif.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 avril 1898.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 30 avril 1898, à 10 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville, à Martigny-Ville.

Délai pour les productions: 23 mai 1898.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 n. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Schlieren. (604³)

Gemeinschuldner: Renauer, Franz, Spengler, in Wettswil (S. H. A. B. Nr. 51 vom 19. Februar 1898, pag. 255).

Anfechtungsfrist: Bis 3. Mai 1898.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (610)

Gemeinschuldner: Teucher, E., Teppichgeschäft, Seehof, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 59 vom 26. Februar 1898, pag. 241).

Anfechtungsfrist: Bis 3. Mai 1898.

Ct. du Valais. Office des faillites d'Hérens, à Vex. (592)

Succession répudiée de feu Vuigner, Jean-Baptiste, de son vivant négociant, à St-Martin (F. o. s. du c. du 12 février 1898, n^o 43, pag. 173).

Délai pour intenter l'action en opposition: 3 mai 1898.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (598)

Failli: Hug, Jacques, ferblantier, 15, Rue de la Paix, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 12 mars 1898, n^o 77, page 315).

Délai pour intenter l'action en opposition: 3 mai 1898.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (607)

Failli: Malis, H., négociant en cigares, 13, Rue de Hollande, Genève (F. o. s. du c. du 2 mars 1898, n^o 63, page 259).

Délai pour intenter l'action en opposition: 3 mai 1898.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. Konkursamt Konolfingen in Schlosswyl. (593)

Gemeinschuldner: Locher, F.-F., Futter- und Obsthändler, im Bigenthal (S. H. A. B. Nr. 43 vom 12. Februar 1898, pag. 174).

Anfechtungsfrist: Bis 3. mai 1898.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (605)

Failli: Ducommun, Alcide, seul chef de la maison Ducommun-Aubert, fabricant d'horlogerie, 65, Rue du Parc, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 12 février 1898, n^o 43, page 173).

Délai pour intenter l'action en opposition: 3 mai 1898.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (606)

Failli: Vuilleumier-Degoumois, Arnold, négociant, à Courtelary (F. o. s. du c. du 8 janvier 1898, n^o 6, page 21).

Date de la clôture: 14 avril 1898.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (594)

Gemeinschuldner: Roos, Josef, Inhaber der Firma «J. Roos», Zimmeregeschäft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 320 vom 29. Dezember 1897, pag. 1311).

Datum des Schlusses: 19. April 1898.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 196 n. 817.) (L. P. 196 et 817.)

Kt. Bern. Konkursamt Biel. (613)

Gemeinschuldner: Nogués, Juan, Inhaber der Firma «J. Nogués», Weinhandlung, in Biel (S. H. A. B. Nr. 54 vom 23. Februar 1898, pag. 221).

Datum des Widerrufs: 21. April 1898.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (611)

Failli: Bulliard, Nicolas, négociant, à Ecuivillens (F. o. s. du c. du 2 avril 1898, n^o 105, page 432).

Date de la révocation: 19 avril 1898.

Motif: Concordat homologué le 6 avril 1898.

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (614)

Faillie: La société Giovanna & C^{ie}, négociants en spiritueux, Avenue d'Aire, à Genève (F. o. s. du c. du 16 mars 1898, n^o 82, page 398).

Date de la révocation: 21 avril 1898.

Konkurrenzen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 357.) (L. P. 257.)

Kt. Bern. Konkursamt *Rey-Stadt*. (594)
Gemeinschuldner: Simon-Abegg, Friedr. Mitzelhuber, Engestrasse 15, in Bern (S. H. A. B. Nr. 113 vom 9. April 1898, pag. 463).
Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 16. Mai 1898 an Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 27. Mai 1898, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant *Lindener* auf dem Kirchplatz zu Bern.
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften: Eine Bestattung auf dem Kirchhof zu Bern;
1) Das Wohnhaus Nr. 11 an der Helvetiastrasse, für Fr. 40,500 brand-versichert.
2) Das Wohnhaus Nr. 11* an der nämiolaa Strasse, für Fr. 40,200 brand-versichert.
3) Grund und Boden zu diesen Gebäuden, Parzelle Nr. 361, Flur R, von 12,02 Aren gleich 13,356 m².
Grundsteuerschätzung Fr. 98,000.
Amtliche Schätzung Fr. 99,000.

Kt. Wallis. Konkursamt *Brig in Naters*. (595)
Gemeinschuldner: Eberhard, Ed., ehemaliger Uhrmacher, in Brig (S. H. A. B. Nr. 67 vom 5. März 1898, pag. 275).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 30. April 1898, nachmittags 1 Uhr, im Bürgerhaus von Brig.
Bezeichnung der zu versteigernden Fahrhaben:
Bett-, Zimmer- und Küchengerätschaften und ein französisches Lexikon.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato.
(L. E. 304.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. de Berne. *Président du Tribunal des Franches-Montagnes à Saignelégier*. (600)

Débitrice: Dame Linder, Elise, née Maurer, doreuse aux Vacheries des Breuleux.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 4 mai 1898, à 10 heures du matin, dans la salle des audiences, Hôtel de la Préfecture, à Saignelégier.

Kt. Aargau. *Bezirksgericht Lenzburg*. (599)

Gemeinschuldnerin: Die Firma Brunner & Co, mechanische Buntweberei, in Niederlenz (S. H. A. B. Nr. 59 vom 26. Februar 1898, pag. 242).
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 23. April 1898, nachmittags 1 Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichts Lenzburg.

Ct. del Tienio. *Tribunale di prima istanza in Blenio-Acquarossa*. (603)

Fallito: Fumagalli, Luigi, da Corta Masuago, negoziante, in Semione (F. u. s. di c. del 22 gennaio 1898, n° 19, pag. 77).
Giorno, ora e luogo dell'udienza: Lunedì, 2 maggio 1898, alle ore 9 ant., in Acquarossa.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.
(B.-G. 306.) (L. P. 306.)

Kt. Luzern. *Présidium des Bezirksgerichtes Luzern*. (601)
Schuldner: Limacher, Franz, Schuhhandlung, Löwenstrasse 16, Luzern (S. H. A. B. Nr. 92 vom 23. März 1898, pag. 378).
Datum der Bestätigung: 31. März 1898.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Auf das Gesuch des Amtmanns Soder in Basel, namens F. E. Beck, Pfarrers, in Didenheim i. E., vom 29. März 1895, um Amortisation des Interimscheins Nr. 9186 für eine Obligation der Schweizerischen Centralbahn vom 26. Oktober 1894 von Fr. 1000, hat das Civilgericht des Kantons Basel-Stadt am 19. April 1898, nachdem innert der gesetzlichen Auskündungsfrist von 3 Jahren keine Anmeldung erfolgt ist, den genannten Interimschein kraftlos erklärt.

Basel, 23. April 1898.
(W. 37)

Civilgerichtschreiberei Basel.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarwangen.

1898. 20. April. Der Verein *Harmonie-Musik Langenthal* in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 49 vom 1. März 1892, pag. 193, und Nr. 114 vom 29. April 1895, pag. 481), hat in seiner Hauptversammlung vom 6. April 1898 neu gewählt: Am Platze des Friedrich Sägger-Egger als Präsident: Hans Herzig, von Langenthal, Buchhalter, und am Platze des Peter Weibel, als Sekretär: Eugen Friedrich Graber, von Sigriswyl, Handelsmann, beide in Langenthal.

Bureau Bern.

20. April. Die im Handelsregister von Bern eingetragene Aktiengesellschaft *Gesellschafts-Museum, Aktiengesellschaft* mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1893, pag. 615; 1895, pag. 431, und 1896, pag. 1345), hat in der Sitzung ihres Verwaltungsrates vom 19. August 1897 am Platze des demissionierenden Wilhelm Kaiser als Vicepräsident gewählt: Eduard Rybi-Fischer, von und in Bern.

20. April. Der im Handelsregister von Bern eingetragene Verein *Römisch-katholische Gemeinde Bern* in Bern, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. 1883, pag. 889), hat in den Vorstandssitzungen vom 9. Februar und 17. April 1898 am Platze des ausgeschiedenen Carl von Glutz-Blotzheim als Kassier neu gewählt: Paul Garnier, von Saignelégier, in Bern.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1898. 21. avril. Dans son assemblée générale du 24 janvier 1898, l'association appelée la *Société de laiterie de Sorens*, et ayant son siège à Sorens (F. o. s. du c. du 19 janvier 1888), a reconstitué son comité de direction en nommant Marcel Romanens, comme président; Joseph Privet, comme secrétaire; Jean Fraguère, Emile Romanens et Boniface Chillet, comme membres, Alfred Ayer et Alphonse Ayer, comme suppléants. Tous ces citoyens sont domiciliés à Sorens. Conformément aux statuts, Marcel Romanens et Joseph Privet représentent et engagent l'association vis-à-vis des tiers par leur signature collective.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1898. 20. April. Inhaber der Firma *E. Vögelin-Rieder* in Zunzgen, ist Ernst Vögelin-Rieder, von Reigoldswil, in Zunzgen. Natur des Geschäfts: Spezerien und Landesprodukte.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schiaffusa

1898. 20. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma *Gebr. Roost, Maurernstr.* in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 98 vom 22. April 1892, pag. 389), hat sich aufgelöst, und es ist die genannte Firma erloschen.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Berichtigung. Die am 14. April 1898 wegen Todes des Inhabers gelöschte Firma mit Sitz in Trogen hiess nicht «S. A. Mösle» (S. H. A. B. Nr. 122 vom 19. April 1898, pag. 503), sondern *J. A. Mösle*.

1898. 20. April. Die Firma *Jakob Preisig* in Schwellbrunn (S. H. A. B. Nr. 111 vom 12. Mai 1891, pag. 464), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. April. Die Firma *Johs. Müller* in Herisau (S. H. A. B. Nr. 242 vom 22. Dezember 1891, pag. 980), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. April. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma *Dorf-Brünnen- und Rosenkorporation Heiden* in Heiden (S. H. A. B. Nr. 125 vom 4. Mai 1897, pag. 513), ist Josef Seiler, von Heiden, ausgetreten; an dessen Stelle wurde in den Vorstand gewählt: Heinrich Hotz, von Gossau (Zürich), in Heiden.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1898. 20. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma *Glocken- u. Geschützgiesserei Aarau Rüetschi & Co* in Aarau (S. H. A. B. 1888, pag. 888), ist infolge Todes eines Gesellschafters erloschen.

Inhaber der Firma *Glocken- u. Geschützgiesserei H. Rüetschi* in Aarau, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Hermann Rüetschi, von und in Aarau. Natur des Geschäfts: Glocken- und Geschützgiesserei.

Bezirk Laufenburg.

20. April. Die Firma *Anter-Blossch & Lacher* in Laufenburg (S. H. A. B. 1897, pag. 904), ist infolge Konkurses von Aantes wegen gestrichen worden.

Bezirk Rheinfelden.

21. April. Die Firma *Frau Wwe. Fischler* in Möhlin (S. H. A. B. 1891, pag. 682), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

21. April. Inhaber der Firma *G. Fischler, Handlung*, in Möhlin, ist Gottlieb Fischler, Sohn, von und in Möhlin. Natur des Geschäftes: Spezerie- und Ellenwaren. Geschäftslokal: Mittel-Möhlin Nr. 62.

Genève — Genève — Ginevra

1898. 20. avril. Le chef de la maison *H^e Ducret*, à Genève, commencé le 9 avril 1898, est Hippolyte-Paul-Clair Ducret, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Exploitation du «Kursaal International de Genève». Locaux: Quai du Léman.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 10,015. — 21. April 1898, 4 Uhr p.
Gebrüder Schnyder & Co, Fabrikanten,
Madretsch (Schweiz).



Spelsefett, Seifen, Fettwaren.

Nr. 10,016. — 22 avril 1898, 9 h. a.

J. Pache fils, coiffeur-parfumeur,
Morges (Suisse).



Article de parfumerie (régénérateur de la chevelure).

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen.

Résultats de l'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer.

Betriebslängen Lignes d'exploitation	Linien — Lignes	Verkehr Trafic		Einnahmen — Recettes				Andere Einnahmen Autres recettes	Gesamt-Einnahmen Recettes totales		Ausgaben Dépenses		Einnahmenüberschuss Excédant des recettes		Zu- oder Abnahme des Einnahmenüberschusses per km Augmentation ou diminution de l'excédant des recettes par Km	
		Personen Voyageurs	Güter Marchandises	Personen Voyageurs	Güter Marchandises	Total	p. km		überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km		
																Zahl Nombre
985 986	Jura-Simplon															
	März 1897	909,758	251,272	880,820	1,623,164	2,503,984	2,540	89,396	2,593,379	2,633	1,316,297	1,385	1,277,082	1,298		
	März 1898	924,340	246,340	878,000	1,582,000	2,460,000	2,495	99,000	2,559,000	2,595	1,366,000	1,385	1,193,000	1,210		— 6,78
	Januar-März 1897	2,626,017	601,528	2,263,880	3,967,108	6,230,438	6,319	276,490	6,506,928	6,606	3,784,460	3,838	2,722,468	2,768		
	Janvier-Mars 1898	2,616,000	586,740	2,345,000	3,860,000	6,205,000	6,293	283,000	6,488,000	6,580	3,973,000	4,029	2,615,000	2,551		— 7,84
687 725	Schweizerische Nordostbahn															
	März 1897	890,888	277,803	676,069	1,256,405	1,932,474	2,818	89,240	2,021,714	2,943	1,069,523	1,557	952,191	1,386		
	März 1898	910,000	273,000	701,000	1,288,000	1,994,000	2,760	91,000	2,085,000	2,876	1,235,000	1,703	860,000	1,173		— 15,37
	Januar-März 1897	2,580,563	703,998	1,864,241	3,222,652	5,086,793	7,404	273,271	5,360,064	7,802	3,133,042	4,660	2,227,022	3,242		
	Janvier-Mars 1898	2,632,000	696,000	1,938,123	3,280,665	5,218,688	7,193	264,500	5,483,188	7,563	3,646,000	5,029	1,837,188	2,534		— 21,84
84 84	Bötzbergbahn (gem. m. S. O. B.)															
	März 1897	48,242	68,889	71,130	251,291	322,421	3,898									
	März 1898	51,000	70,000	69,000	252,000	321,000	3,821									
	Januar-März 1897	130,251	182,419	185,388	663,772	849,106	10,108									
	Janvier-Mars 1898	139,000	187,000	190,592	684,776	876,367	10,421									
328 323	Schweizerische Centralbahn															
	März 1897	574,036	193,372	456,487	966,354	1,422,841	4,405									
	März 1898	601,000	188,000	465,000	935,000	1,400,000	4,334									
	Januar-März 1897	1,676,019	480,100	1,129,941	2,391,428	3,621,069	10,902									
	Janvier-Mars 1898	1,751,000	498,600	1,163,300	2,359,200	3,622,500	10,906									
58 66	Aarg. Südbahn (gem. m. N. O. B.)															
	März 1897	29,411	46,396	18,355	112,098	130,453	2,249									
	März 1898	33,400	43,000	20,900	126,500	147,400	2,233									
	Januar-März 1897	85,459	121,261	47,387	298,631	346,018	5,966									
	Janvier-Mars 1898	99,000	116,800	55,200	335,600	391,000	5,924									
8 8	Wohlen-Bremgarten (g. N. O. B.)															
	März 1897	2,601	845	872	1,837	2,209	276									
	März 1898	2,330	843	860	1,960	2,220	278									
	Januar-März 1897	7,605	1,978	2,517	3,382	5,899	737									
	Janvier-Mars 1898	9,280	1,515	3,240	2,885	6,125	766									
5 5	Verbindungsbahn (gem. m. S. O. B.)															
	März 1897	7,395	25,826	5,159	34,554	39,713	7,943									
	März 1898	5,600	29,000	4,050	34,450	38,500	7,700									
	Januar-März 1897	15,325	69,780	10,530	86,022	96,552	19,310									
	Janvier-Mars 1898	14,050	79,000	10,130	88,950	99,080	19,316									
279 279	Vereinigte Schweizerbahnen															
	März 1897	340,863	91,863	279,726	450,122	729,848	2,615	44,059	773,907	2,774	492,444	1,550	341,463	1,224		
	März 1898	326,000	97,820	270,000	467,000	737,000	2,642	45,000	782,000	2,808	465,900	1,670	316,100	1,193		— 7,43
	Januar-März 1897	970,836	238,338	745,016	1,169,946	1,914,961	6,863	126,028	2,041,589	7,318	1,317,954	4,724	723,635	2,694		
	Janvier-Mars 1898	974,837	244,358	755,897	1,188,598	1,944,495	6,970	128,188	2,072,683	7,429	1,391,627	4,988	681,056	2,441		— 5,90
266 276	Gotthardbahn															
	März 1897	157,847	82,592	775,356	935,404	1,710,760	6,431	58,148	1,768,908	6,650	776,224	2,918	992,684	3,732		
	März 1898	172,000	77,025	758,000	877,000	1,680,000	5,906	55,000	1,685,000	6,105	820,000	2,971	865,000	3,194		— 16,02
	Januar-März 1897	376,718	228,535	1,484,322	2,581,502	4,015,824	16,097	169,087	4,184,911	15,733	2,201,636	8,377	1,983,276	7,456		
	Janvier-Mars 1898	425,000	202,160	1,485,500	2,209,500	3,695,000	13,388	160,000	3,855,000	13,967	2,325,000	8,424	1,580,000	5,543		— 25,66
2696 2752	Total															
	März 1897	2,961,041	1,038,862	3,163,974	5,630,729	8,794,703	3,263									
	März 1898	3,025,930	1,025,030	3,161,810	5,568,310	8,730,120	3,172									
	Januar-März 1897	8,368,692	2,627,932	7,732,616	14,234,344	22,066,960	3,188									
	Janvier-Mars 1898	8,660,267	2,612,173	7,946,982	14,010,275	21,957,255	7,979									

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne.
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

„SCHWEIZ“

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft Zürich.

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiemit zu der am
Donnerstag, den 28. April a. c., vormittags 9 1/2 Uhr,
im Direktions-Bureau der Gesellschaft stattfindenden
achtundzwanzigsten ordentlichen Generalversammlung
höflichst eingeladen.
Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:
1) Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1897 und
Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage des schriftlichen
Berichtes von zwei Rechnungsrevisoren.
2) Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des
Jahresgewinnes.
3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten für das
Rechnungsjahr 1898.
In Bezug auf Ihre Stimmerechtigungen erlauben wir uns, Sie auf § 13
unserer Gesellschaftsstatuten hinzuweisen.
Die Stimmkarten stehen von Montag, den 25. April ab, bis Donnerstag,
den 28. April, morgens 9 Uhr, auf dem Bureau der Gesellschaft zu Ihrer
Verfügung. (H 1821 Z)
Zürich, den 7. April 1898.

„SCHWEIZ“
Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft.
Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Der Direktor:
Biedtmann-Näf. H. Knorr.

AVIS.

Les soussignés E. Belly et C^{ie} camionneurs et commissionnaires en gare
de Genève, mettent le public en garde contre les agissements d'une société
Ch. Miolo et Belli, 31, Rue de Lausanne, à Genève, qui se sert sans aucun
droit de la raison sociale Belly et C^{ie} sous laquelle elle n'est point inscrite
au registre du commerce. (H 3416 X)

Ils ont fait défense aux sieurs Ch. Miolo et Belli d'avoir à continuer
cette usurpation de raison de commerce sous les plus expresses réserves
quant aux conséquences et aux confusions qui pourraient en résulter.
Genève, 16 avril 1898.

(449)

E. Belly et C^{ie}.

Schuldenruf

über den unterm 24. März abhin gestorbenen **Josef Widmer**, von Eschen-
bach, Schweizer Uhrenmacher im Dorf zu **Grosswangen**. Frist zu Eingaben auf
der **Gerichtskanzlei Ruswyl** bis und mit dem **14. Mai 1898**.
Ausgekündigt mit der Aufforderung zu rechtzeitigen Eingaben unter An-
drohung der gesetzlichen Folgen.

Ruswyl (Luzern), den 22. April 1898.

(444)

Per Gerichtskanzlei,
Der Gerichtsschreiber: **N. Wicky.**

Stahlspähne
für Parquetböden,
Stahlwolle
in vorzüglicher Qualität
liefert die Stahlspähnefabrik (1611)
H. Kleinert & Cie. in Biel.

Billig **Stempel!**
M. Hörning & Schumann
Stempelfabrik mit **Gravier-Anstalt**
Winterthur. (1089)
Wiedererklärer stets geneht. Katalog gratis u. franko.

B. Schäffer,

Zürich.

(776^{1b})

Manometer.

- Feder-Manometer und -Vacuummeter verschiedener Konstruktionen.
- Leucht-Manometer.
- Quecksilber-Manometer und -Vacuummeter.
- Kontroll-Doppel-Manometer.
- Wasserstands-Anzeiger.
- Hahnköpfe, Probierhähne und Ventile.
- Hahnköpfe mit Schmiervorrichtung.

Ventile.

- Jenkins-Ventile. Sicherheitsventile.
- Dampfseifen.

Patent-Sicherheits-Apparate für Dampfkessel.

Injecteurs.

- Re-starting-Injecteur, Injecteur für Retour-dampf etc. — Elevatoren.

Pulsometer.

- Speise- und Probier-Pumpen.
- Patent-Kondensationswasser-Ableiter.
- Dampfenwässer.

- Hähne in Metall und Eisen.
- Druck-Reduzier-Ventile.

- Indicatoren nach Richards und Thompson.
- Thompson-Indicator (klein Modell) für schnellgehende Maschinen.

Patent-Tachometer.



Reparatur-Werkstätte.

Reparatur-Werkstätte.

Buss-Regulator.

- Patent-Vierpendel-Regulator auf Universal-Drossel-Absperr-Ventil.
- Regulator mit Dampf-Energie, System „von Lude“.

- Hub- und Rotationszähler.
- Wasserwagen.

Schmier-Apparate aller Art

- mit sichtbarer Tropfen-Schmierung, für consistentes Fett etc.

Pyrometer, Thermometer, Thalpotasimeter.

- Wächter-Kontroll-Uhren.
- Flaschenzüge und Ketten.
- Patent Heap's Gasgewinde-Schneidemaschine.
- Funkenfänger System Neuhaus.
- Gasspritzen (Extincteurs).

Hydranten.

Gas- und Wasserschieber. Hartblei-Armaturen.

- Pumpen verschiedener Konstruktionen (zu allen Zwecken) etc. etc.

Patent-Stahlraht-Dichtungsringe.

Fabrikation u. Generaldépôt von **Schäffer & Budenberg, Magdeburg-Buckau.**

Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig.

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft besteht gegenwärtig aus folgenden Herren:

- Landgerichtspräsident Dr. E. Hagen, Vorsitzender.
- Kommerzienrat Franz Wagner, Stellvertreter des Vorsitzenden.
- Justizrat Julius William Erythropel,
- Geh. Legationsrat Dr. William Göhring,
- Geh. Regierungsrat Dr. O. H. Grünler,
- Bankier Friedrich Jay (Firma Becker & Co),
- Kommerzienrat August Kummer,
- Generalkonsul Albert de Liagre,

In Gemässheit der Bestimmung in § 15 des Statuts wird dies hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Leipzig, am 19. April 1898.

Der Verwaltungsrat der Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig.

(440)

Dr. Hagen, Vorsitzender.

Aufforderung und Notifikation.

Die Ersparniskasse der Stadt Biel erlässt hiermit an ihre nachgenannten Einleger, deren Wohnort unbekannt ist und welche s. Z. die ihnen ausgestellten Rechnungsauszüge resp. Einlagenbüchlein im Bureau der Anstalt liegen gelassen und sich seit mehr als zehn Jahren nicht mehr darum bekümmert haben, ediktaliter die Aufforderung, die betreffenden Titel daselbst zu erheben und ihre Rechte bis und mit dem 30. Juni 1898 geltend zu machen.

Jahrgang der 1. Einlage	Namen der Gläubiger:	Guthaben auf 31. Dez. 1897.
1862	Wälti, Johann, Johannes sel., von Frutigen, gew. Knecht auf dem Rägiswald	Fr. 1,855. 50
1863	Nikles, Samuel, Samuels, von Jens, früher in Vingelz	» 38. 40
1867	Muske-Mühlethaler, Witwe, Lisette, früher Lebküchlerin in Biel	» 49. 70
1868	Witschi, Jakob, Johs. sel., von Bolligen, früher Knecht in Orpund, nachher Tagelöhner in Biel	» 5,379. 30
1873	Glatz, Rosine, Davids, von Röhrenbach, früher in Cortébert	» 7. 70

Für den Fall, dass die oben bestimmte Frist fruchtlos ablaufen würde, kündigt die Ersparniskasse, gestützt auf § 27 der Statuten, den genannten Gläubigern oder deren Erben und Rechtsvertretern ihre Guthaben zur Rückzahlung auf den 30. Juli 1898 und notifiziert ihnen, dass von diesem Termin an die Verzinsung aufhört.

Biel, den 20. April 1898.

Bewilligt, Ersparniskasse der Stadt Biel:
der Gerichtspräsident: sig. Schorer. (439¹)
Der Verwalter: Siegrist.

„SVEA“ beste heute existierende Glühlampe.

Bogenlampen
Körting & Mathiesen,
für Gleich- und Wechselstrom unerreicht.

Kohlen für Bogenlampen
beste Marke.

Moesle & Co, (589¹)
Zürich.




Société ottomané pour l'éclairage de la ville de Constantinople

(siège à Bâle).

Conformément à l'art. 25 des statuts, Messieurs les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le 26 mai 1898, à 3 heures, à Bruxelles, 56 rue Royale.

Ordre du jour:

- 1^o Rapports du conseil d'administration et du commissaire vérificateur sur l'exercice écoulé.
 - 2^o Approbation du bilan et du compte de profits et pertes et décharge à donner au conseil d'administration et au commissaire.
 - 3^o Nomination d'administrateurs et du commissaire vérificateur.
- Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et du commissaire seront à la disposition des actionnaires à partir du 15 mai au siège social à Bâle.

N. B. Les actionnaires seront admis à l'assemblée sur la présentation d'une carte d'entrée qui leur sera délivrée soit à la Banque de Bruxelles, à Bruxelles, soit chez Messieurs Zahn & Co, à Bâle, contre dépôt de leurs actions.

Bâle, le 23 avril 1898.

Pour le conseil d'administration,

Le Président:

(420)

Ern. Urban.

Bureaux-, Lager- und Versand-Schachteln.



Beste Einrichtung zur Fabrikation von Verpackungen für Massenartikel (Falt-schachteln), z. B. für Cigaretten-, Seifen- und Teigwarenfabriken etc. (183¹¹)

G. Brieger, unterer Mühlesteig 4, Zürich I. — Telephon Nr. 44.

KING & Co.

Maschinenfabrik

Zürich-Wollishofen

liefern als Spezialitäten: (181¹⁴)

Dampfmaschinen

und Dampfkessel.

Fahrbare und Halb-

Locomobilen

(89²)

bis zu den grössten Dimensionen.

(H 581 Z)

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **4 1/2 %**